

كيف تبني "روبوت" حقيقي؟

١٩- لغة برمجة الروبوتات الصناعية "RAPID"

د. علاء خميس
الجامعة الألمانية بالقاهرة

عند نهاية السير الناقل الأول.. يتم التقاطه ووضعه في الصندوق الموجود على السير الثاني.

- عند امتلاء الصندوق.. يجب تغييره بآخر فارغ من على السير الثالث.

ويجب ربط هذه العمليات بنموذج هندسي لبيئة العمل عن طريق استخدام منظومات إسنادات كارتيزية عند المواضع المهمة واستخدام مصفوفات التحويل لإيجاد العلاقة بين منظومات الإسناد المختلفة (انظر العدد رقم ٨٦). في المثال السابق.. يتم استخدام منظومات إسناد في المواضيع التالية:

A_B: موضع فوق صندوق التعبئة.
A_C: موضع فوق الجزء المراد التقاطه.

B: موضع الصندوق خلال عملية التعبئة على السير الثاني.

C_n: نقطة المنتصف لنهاية السير الناقل الأول.

E: موضع الصندوق الفارغ على السير الثالث.

G_B: نقطة التقاط الجزء من على السير الأول.

H: موضع نقطة مركز الأداة TCP ليد الروبوت (انظر العدد رقم ٨٤).

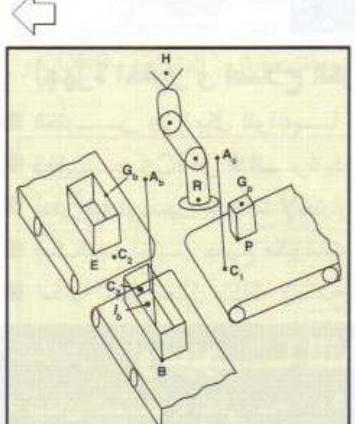
I_A: موضع الجزء داخل صندوق التعبئة على السير الثاني.

P: موضع الجزء على السير الناقل الأول.

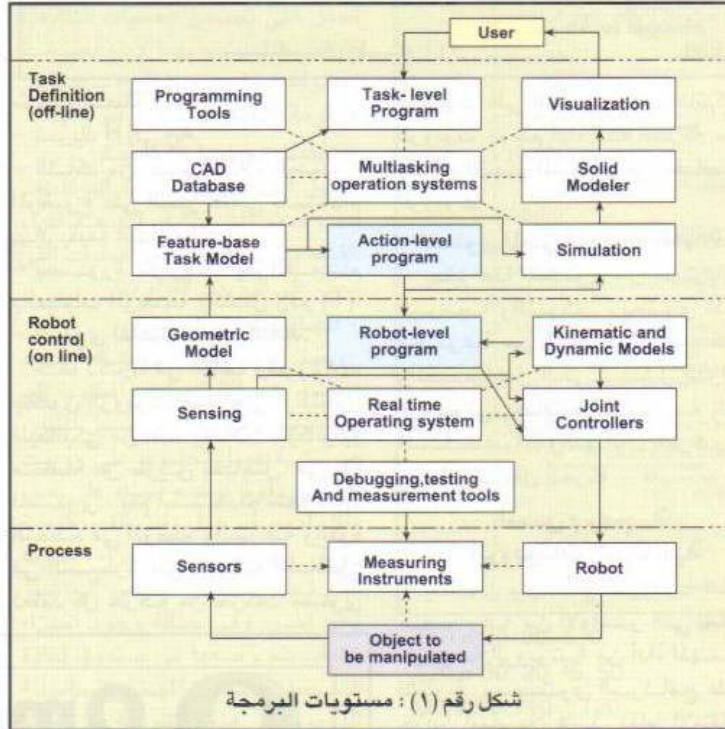
R: مركز إسناد مرجعي (عادة ما يكون قاعدة الروبوت الثابتة).

- مستوى الروبوت Robot Level:

في هذا المستوى.. يتم تجزئة كل عملية من العمليات التابعة اللازمة



شكل رقم (٣): منظومة تعبئة



شكل رقم (١): مستويات البرمجة

التركيب الهيكلية لمنظومات التخطيط والبرمجة والاستشعار والتحكم في الروبوتات الصناعية.

- مستوى المنظومة System Level: يقوم المستخدم بشراء الروبوت لأداء مهمة ما أو عدة مهام في بيئة الانتاج. لذا.. يمكن النظر إلى المنظومة الروبوتية على أنها أداة لتحقيق الأهداف الانتاجية.

- مستوى المهمة Task Level:

يحدد المستخدم بالتفصيل ما يريد أن يفعله الروبوت على حسب تفهم المستخدم الكامل للعملية الانتاجية وكيفية توظيف الروبوت لخدمتها. على سبيل المثال.. يوضح الشكل رقم (٣) منظومة تعبئة يقوم فيها الروبوت بالتقاط جزء ما من على سير ناقل ووضعه داخل صندوق.

- مستوى التنفيذ Action Level: يحتوى هذا المستوى على وصف للخطوات الواجب اتباعها للقيام بمهمة ما. في المثال السابق.. يجب اتباع الخطوات التالية:

أ- وضع صندوق فارغ في مكان التعبئة (السير الثاني).
ب- بشكل تكرارى يقوم الروبوت بالعمليات التالية:
- عندما يكون الجزء المراد تعبئته

برامج التحكم - التي يلعب فيها الأداء او سرعة التنفيذ Time-Critical عاملاً مهماً - عن برامج التخطيط للقيام بالمهمة المطلوبة.

وتحتوى منظومات برمجة الروبوتات الصناعية على عدة مستويات هيكلية تعكس طبيعة المهمة المراد القيام بها وطبيعة الروبوت نفسه. يوضح الشكل رقم (٢)

تختلف برمجة الروبوت عن برمجة الحاسب الآلى.. فى أن الروبوت يتعامل مع أغراض مادية ثلاثية الأبعاد فى الفراغ يجب أن يكون لديه القدرة على استشعارها ومناولتها من مكان إلى آخر. وفى بعض الأحيان.. تعتمد الجدوى الاقتصادية لاستخدام الروبوتات الصناعية على الوقت اللازم لبرمجة الروبوت لأداء مهمة ما. ويعتبر وقت البرمجة دالة فى الخصائص التى توفرها لغة البرمجة ودرجة صعوبتها والدعم الذى توفره بيئة البرمجة لاختبار البرنامج واكتشاف الأخطاء. ويجب على لغة البرمجة.. توفير امكانية تعريف الروبوت بالمهمة المراد القيام بها.. بالإضافة الى التحكم فى الروبوت ذاته خلال أدائه تلك المهمة. يطرح هذا المطلب سؤالاً مهماً هو.. هل يتم تصميم بيئة البرمجة لتسهيل عملية البرمجة أم لتحسين أداء البرنامج؟ فى كثير من الأحيان.. لا يمكن تحقيق هذين الغرضين معاً.. لذا يتم تصميم بيئة البرمجة حسب مستوى البرمجة المطلوب والموضع بالشكل رقم (١).

فى هذا الشكل.. نجد أنه بالانتقال إلى المستويات الدنيا.. يجب على لغة البرمجة أن تضع أداء الروبوت فى المقام الاول. أما فى المستويات العليا.. فتكون الأولوية لسهولة وسرعة البرمجة. لذا.. يتم فصل

Level	Planning steps	Program	Model/sensing
System	Production process	Set of parallel tasks.	User's view of the world.
↓			↓
Task	What is to be done?	Specification of individual tasks	Process model.
↓			↓
Action	Decompose task into a sequence of actions.	Sequence of actions	Task model. Perception.
↓			↓
Robot	Decompose actions into a sequence of robot motions in Cartesian space.	Sequence of robot operation primitives.	Geometric model. Sensor fusion.
↓			↓
Joint	Decompose robot motions into parallel joint space motions.	Parallel joint motions.	Kinematic model of robot. Physical model of sensors.
↓			↓
Physical	Control of linkages.	Actuators.	Sensors.

شكل رقم (٢): التخطيط والبرمجة والاستشعار والتحكم



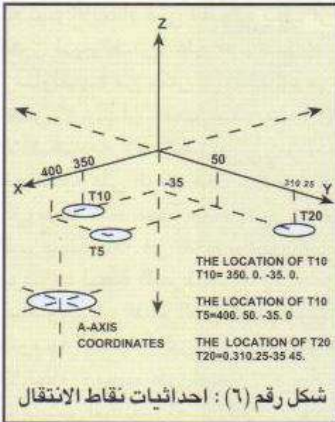
شكل رقم (٥): روبوت "Seiko"

```

Loop {forever}
If Sp Then {Part present signal}
Move H to PGp
Grasp(wp) {wp is thickness of part}
If grasp error Exit (Error Flag)
Move H to Ac {part conveyor starts to move}
Move H to Ab
PlacePart(Ib,full) {calculate where to put part and set flag when box is full}
Move H to Ib
If collision Exit(Error Flag)
Ungrasp
Move H to Ab
End

```

شكل رقم (٤)



شكل رقم (٦): إحداثيات نقاط الانتقال

مبين بالشكل رقم (٦).

توجد طرق مختلفة لتحديد نقاط الانتقال وتعريفها للروبوت مثل.. استخدام طريقة التلقين أو تعلم نقاط الانتقال عن طريق إحداثيات المدخلات أو باستخدام العلاقات الجبرية أو بواسطة البرمجة خارج الخط.

- في الطريقة الأولى.. يتم تحريك الروبوت بواسطة أداة تلقين Teach Pendant (انظر العدد رقم ٨٧) حتى الوصول إلى نقطة الانتقال المراد تخزين إحداثياتها.. ثم يتم الضغط على زر التخزين في أداة التلقين أو كتابة الأمر التالي (HERE <399> T<0> كما هو الحال في الروبوت Seiko. يسمح هذا الروبوت بتخزين ٤٠٠ نقطة انتقال.

- في الطريقة الثانية.. يتم إدخال إحداثيات نقطة الانتقال كجزء من البرنامج. على سبيل المثال.. في حالة الروبوت Seiko يمكن تعريف نقطة الانتقال كالتالي:



شكل رقم (٧): البنية الأساسية للبرنامج

الروبوت على النموذج الكينماتيكي للروبوت.. ويتم أداء هذه الحركة من خلال التحكم المترامن في مفاصل الروبوت.

- المستوى المادي Physical Level: يعتبر هذا المستوى أقل مستويات البرمجة والتحكم.. ويحتوي على مجموعة من الوصلات الميكانيكية والمفاصل التي تشكل الذراع الروبوتي.. بالإضافة إلى المستشعرات والنهايات الطرفية ومنظومات نقل الحركة.

أسس برمجة الروبوتات الصناعية

يتكون برنامج الروبوت من مجموعة من الأوامر التي تمكن المنظومة الروبوتية من أداء المهمة المطلوبة. ويحتوي البرنامج على جزأين أساسيين هما.. نقاط الانتقال والأوامر البرمجية.

١- نقاط الانتقال:

وهي مجموعة من النقاط الفراغية في نطاق العمل تسمى بنقاط الانتقال أو الموضع Translation or Position Points.. يجب على الروبوت المرور بها عند تنفيذ البرنامج. تحتوي كل من هذه النقاط على قيمة لكل محور من محاور الروبوت. يوضح الشكل رقم (٥) مثالاً لروبوت اسطوانى Seiko الذي يتمتع بأربع درجات حرية حركة.. مما يتطلب استخدام أربع قيم للتعبير عن نقاط الانتقال تمثل قيم الازاحة لمحاور الروبوت X و Y و Z (بالمليمتر) بالإضافة إلى زاوية الدوران A (بالدرجات) كما هو



لاتمام المهمة إلى عدة حركات أولية للروبوت مثل.. فتح الملقاط - الانتقال إلى G_p - غلق الملقاط ورفع الجزء لأعلى إلخ...

يتم نمذجة الروبوت في الفراغ الكارتيزي باستخدام كينماتيكا الروبوت (انظر العدد رقم ٨٦) للحصول على النموذج الكينماتيكي.. وتستخدم البيانات المكتسبة عن طريق المستشعرات عن حالة الروبوت وحالة بيئة العمل في تكوين نموذج هندسى لخلية العمل. في المثال السابق.. يتم تجزئة عملية التقاط ووضع الأجزاء إلى الخطوات التالية:

- الانتقال من الموضع الابتدائى للنهاية الطرفية H إلى E_{Gb} (تحريك النهاية الطرفية إلى موضع الصندوق الفارغ).
- التقاط الجزء Grasp(t_p) حيث t_p هو سمك جدار الصندوق.
- تحريك H إلى G_b (تحريك إلى موضع التعبئة).
- وضع الصندوق الفارغ في

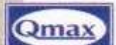
موضع التعبئة.
- تحريك H إلى A_C.
- التأكد من عدم امتلاء الصندوق الموضوع على السير الثانى باستخدام عدد بقيمة ابتدائية C_p=0.
- بصورة تكرارية.. يتم القيام بالعمليات الموضحة بالشكل رقم (٤).
- مستوى المفصل Joint Level: كما ذكرنا في العدد رقم (٨٤).. يتكون الروبوت الصناعى أو المناول الميكانيكى من عدة وصلات ميكانيكية متصلة عن طريق مفاصل. فى هذا المستوى.. يتم استخدام منظومات التحكم فى الموضع والسرعة والقوة فى السيطرة على حركة المفاصل. تعتمد كل حركة من حركات مستوى



أخيرا !! جهاز لإصلاح كروتك الإلكترونية

لتوفير شراء كارت جديد أو إصلاحه لدى الغير

InCircuit Tester



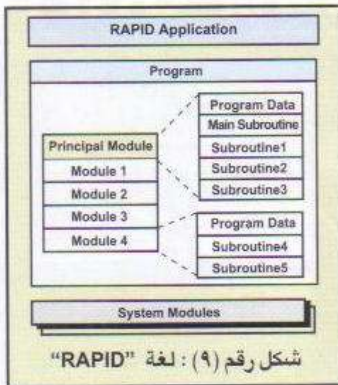
أجهزة اختبار و اصلاح الكروت و الأجهزة الإلكترونية

- تختبر ICs بكل أنواعها Digital & Analog Devices.
- تختبر ICs فى الدائرة بدون الحاجة الى الإزالة من PCB.
- أطراف توصيل متعددة لإختبار SOIC - PLCC - DIP.
- إمكانية اختبار جميع مكونات الكارت عن طريق Card Edge.
- إمكانية تجهيز معامل متكاملة لإصلاح الكروت للهيئات والمصانع والشركات.

اتصل الآن : أوميغا للنظم المتكاملة

٥ ميدان المساحة - الدقى ت: ٣٣٧٠٥٠١ - ٣٣٨٤٨٣١ - ٧٦٢٣٩٧٦

ف: ٧٤٩٢٦٨٠ / ٠٢ www.omegaggypt.com



لغة البرمجة "ريبيد"

تعتبر لغة "ريبيد" Robotics Application Programming Interactive Dialogue (RAPID) ابتكرتها شركة ABB. من لغات المستوى الثالث النصية متعددة الأغراض للروبوتات والتي توفر إمكانية القيام بالمهام الأربع المذكورة في العدد السابق (المناولة والاستشعار والذكاء ومعالجة البيانات). ولا يقتصر استخدام هذه اللغة على برمجة روبوتات ABB. ولكن يمكن استخدامها لبرمجة أنواع أخرى من الروبوتات. تتكون لغة "ريبيد" من جزأين أساسيين هما وحدات برمجية خاصة بالبرنامج بالإضافة إلى وحدات أخرى خاصة بالمنظومة. كما هو مبين بالشكل رقم (٩).

تعتبر كل وحدة برمجية في حد ذاتها كبرنامج يحتوي على عدة برامج فرعية بالإضافة إلى البيانات اللازمة لتنفيذ البرنامج. يوجد برنامج أساسي main وحيد كما هو الحال في لغة C. بالإضافة إلى عدة برامج فرعية كما هو موضح بالشكل رقم (١٠).

تستخدم وحدات المنظومة لتعريف البيانات المشتركة والبرامج الفرعية التي توصف وحدات المنظومة. مثل الأداة الطرفية أو وحدة التلقين أو خلية العمل. توفر لغة "ريبيد" عدة أنواع من البيانات مثل.. الثوابت CONS و

والاتصال بالوحدات الإنتاجية الأخرى في بيئة العمل. يمكن تلخيص برنامج التحكم في الروبوت الصناعي في الخطوات التالية:

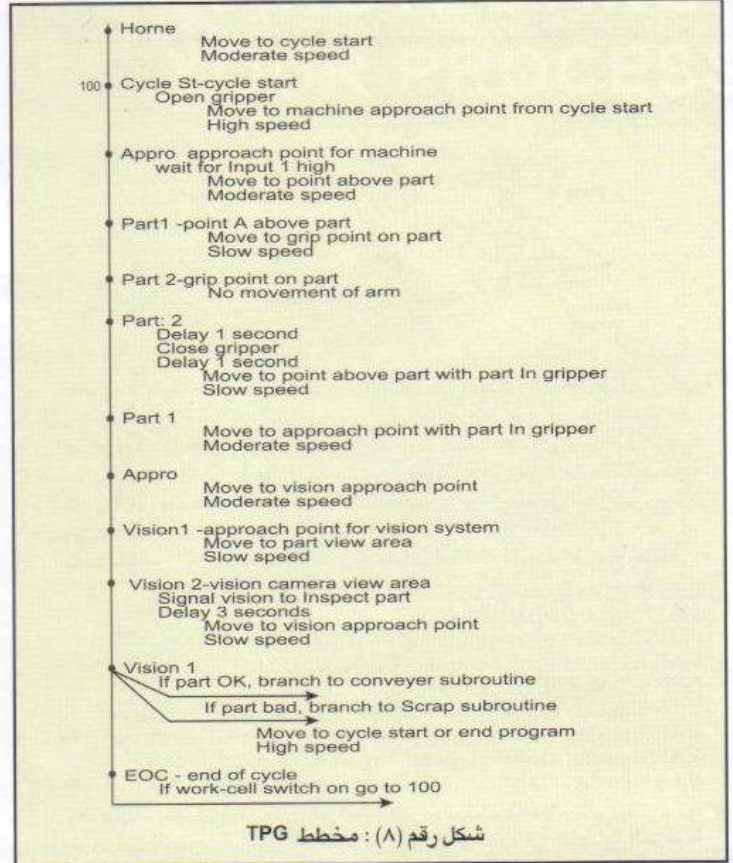
- البنية الأساسية للبرنامج: كما هو مبين بالشكل رقم (٧). يبدأ الروبوت من موضع ابتدائي يسمى HOME. ثم يتم تنفيذ دورة العمل التي تتضمن العمليات المتتابعة الواجب القيام بها لأداء المهمة المطلوبة كما هو مشروح سلفاً في منظومة التعبئة - شكل رقم (٣).

- تحليل العملية الإنتاجية: قبل الشروع في كتابة البرنامج.. يجب فهم المشكلة أو المهمة المراد القيام بها لتحديد تتابع العمليات التي يجب على الروبوت القيام بها.

- المهام والمهام الفرعية: بعد فهم الكامل للمشكلة يقوم المبرمج بتجزئة العمليات المطلوبة إلى مهام ومهام فرعية. على سبيل المثال.. في خلية عمل تحتوي على روبوت صناعي يقوم بوضع أجزاء على سير ناقل لفحصها بواسطة منظومة رؤية.. ينقل الروبوت الأجزاء السليمة التي تجتاز اختبار الفحص إلى سير ناقل آخر. وفي حالة وجود أجزاء تالفة.. يتم وضعها في صندوق إعادة التشغيل. تتلخص المهمة الأساسية للروبوت في هذه المنظومة في وضع الأجزاء على السير الناقل لفحصها بواسطة منظومة الرؤية. يمكن اعتبار نقل الأجزاء الصالحة إلى السير الناقل الثاني والتخلص من الأجزاء التالفة.. كمهام فرعية للروبوت يمكن برمجتها في صورة برامج فرعية أو Subroutines.

- مخطط المهام والنقاط: Task Point Graph (TPG)

يمكن اعتبار هذا المخطط كخريطة سريان توضح الحركات المتتابعة المطلوبة لإنجاز المهمة المكلف بها الروبوت. يحتوي المخطط على بيانات كل نقاط الانتقال ومتغيرات الحركة عن كل نقطة والعمليات المنطقية الواجب إجراؤها خلال البرنامج. يبين الشكل رقم (٨) مخطط TPG لمنظومة الفحص السابقة.



T10 = 20. 30. 5. 0.

T20 = 30. 20. -5. 50.

MOVE = T10 _ T20

Y = 2

MOVE = T10 x (-1) + T20 x Y

- في الطريقة الأخيرة.. يتم الحصول على نقاط الانتقال من برنامج محاكاة كما هو الحال في البرمجة خارج الخط (انظر العدد رقم ٨٧) أو من منظومة رؤية روبوتية أو من وحدة التحكم في خلية العمل. تستخدم الثلاث طرق الأولى في البرمجة الفورية.. حيث يجب وقف العملية الإنتاجية حتى الانتهاء من عملية التلقين أو البرمجة.

٢- الأوامر البرمجية:

هي قائمة بالأوامر التي تتضمن تتابع حركة الروبوت بالإضافة إلى آليات اتخاذ القرار واكتساب البيانات

T25 = 300. 350. -10. 5.

MOVE T25

في السطر الأول.. يتم تعريف إحداثيات نقطة الانتقال T25.. وفي السطر الثاني يتم توجيه الروبوت للحركة حتى الوصول إلى هذه النقطة. يمكن أيضاً دمج سطري البرنامج في سطر واحد كالتالي:

DO T25 = 300. 350. -10. 5

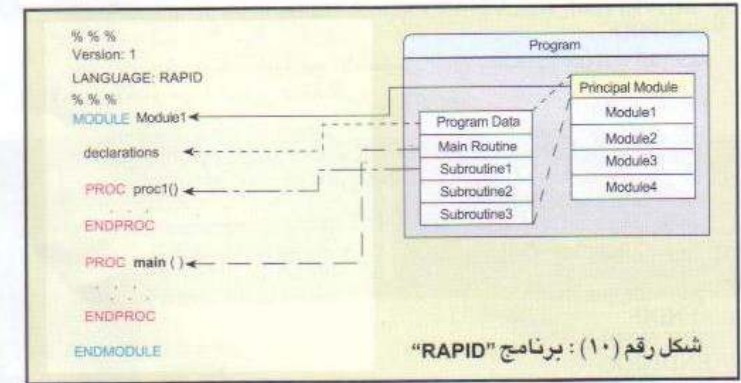
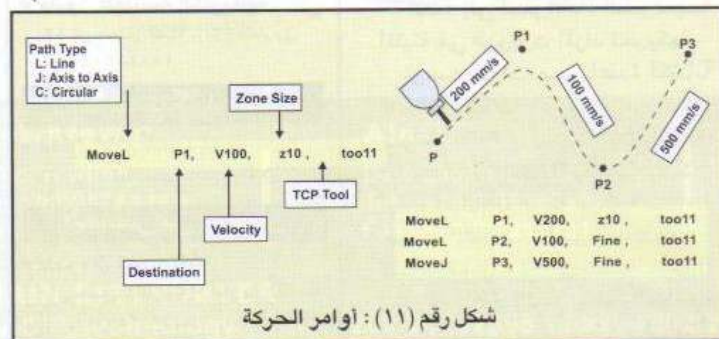
- في الطريقة الثالثة.. يتم تعريف نقاط الانتقال باستخدام علاقات جبرية. على سبيل المثال.. يمكن إضافة نقاط انتقال باستخدام العلاقة التالية:

T10 = 20. 30. 5. 0.

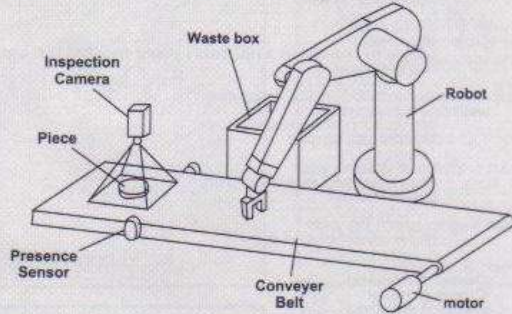
T20 = 30. 20. -5. 50.

T30 = T10 + T20

يمكن أيضاً إجراء عمليات طرح وضرب للحصول على نقاط انتقال كالتالي:



مثال على برمجة منظومة فحص



تحتوي منظومة الفحص الموضحة بالشكل على كاميرا فحص عينات وسير ناقل ومستشعر موضع.. بالإضافة إلى روبوت صناعي.. في هذه المنظومة.. يوقف الروبوت السير الناقل عن الحركة عند اكتشاف أى عيب في العينة بفضل الإشارة القادمة من المستشعر.. ثم يقوم الروبوت بالتقاط العينة ووضعها في صندوق التالف.. بعد ذلك.. يعاود السير الناقل الحركة ويعود الروبوت إلى الوضع الابتدائي.

يبدأ البرنامج بتعريف المتغيرات والبيانات اللازمة لتنفيذ البرامج كالتالي:

```
ERS tooldata tool:=[FALSE,[[97,0,223],[0.924,0,0,0.383,0]],5,[-23,0,75],[1,0,0,0],0,0,0]]
PERS loaddata piece:=[5,[50,0,50],[1,0,0,0],0,0,0];
VAR robtarget conf_wait:=[600,500,225],[1,0,0,0],[1,0,0,0],[9E9,9E9,9E9,9E9,9E9,9E9]];
VAR signaldo gripper !activation signal of the gripper
VAR signaldo activate_belt !activation signal of the conveyor belt
VAR signaldi defected_piece !signal of defected piece
VAR signaldi finish !signal to end the program
```

بعد ذلك.. يتم كتابة بعض البرامج الفرعية لتنفيذ المهام التي يقوم بها الروبوت في المنظومة.. مثل التحكم في الماسك المثبت في النهاية الطرفية للروبوت والتقاط العينة ووضعها في صندوق التالف كالتالي:

```
PROC pick()
Set gripper !close gripper
WaitTime 0.3 !Wait 0.3 seconds
GripLoad piece !Indicating that the piece is picked
ENDPROC
```

```
PROC place()
Reset gripper !Open gripper
WaitTime 0.3 !Wait 0.3 seconds
GripLoad LOAD0 !Indicating that there is no piece
ENDPROC
```

```
PROC pick_piece()
MOVEJ *VMAX,z60,tool ! move the robot quickly to a certain point
MOVEJ *V500,z20,tool !Move the robot in straight line
MOVEJ *V150,FINE,tool !go down with maximum resolution
pick !pick the piece
MOVEJ *V200,z20,tool !go up with piece taken
ENDPROC
```

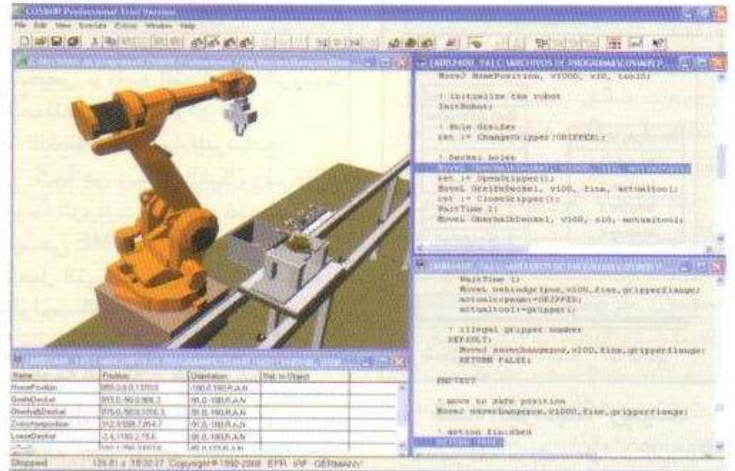
```
PROC place_piece()
MOVEJ *VMAX,z30,tool !Move to the waste box
MOVEJ *V300,z30,tool
place !place the piece
ENDPROC
```

يتم أيضاً كتابة برنامج فرعي لجعل الروبوت يعود إلى الموضع الابتدائي بعد انتهاء المهمة كالتالي:

```
PROC go_wait_position()
MOVEJ conf_wait,VMAX,z30,tool !Move to the initial position
ENDPROC
```

بعد ذلك.. يتم كتابة البرنامج الأساسي الذي يستخدم البرامج الفرعية الأخرى لاتمام مهمة الروبوت كالتالي:

```
PROC main()
go_wait_position; !Move to initial position
WHILE Dinput(finish)=0 Do !wait end program signal
IF Dinput(defected_piece)=1 THEN !Wait defected piece signal
SetDO activate_belt,0; !Stop belt
pick_piece !Pick the defected piece
SetDO activate_belt,1; !Activate the belt
place_piece !Place the defected piece
go_wait_position; !Move to the initial position
ENDIF
ENDWHILE
ENDPROC
```



شكل رقم (١٢) : بيئة البرمجة "Festo COSIMIR"

توفر لغة «ربيد» أيضاً إمكانية وصف الأداة الطرفية باستخدام المسجل tooldata كالتالي:

```
PERS tooldata gripper:=
[TRUE,[[97,0,220],
[0.924,0,0.383,0]],5,[-23,0,75],
[1,0,0,0],0,0,0]]
```

تعني TRUE.. أن الماسك مثبت في النهاية الطرفية للذراع الروبوتي وتتضمن المعاملات الأخرى وصفاً لموضع الماسك وكتلته ومركز الجاذبية وزوايا دوران محاور العزم حول مركز الجاذبية وعزم القصور الذاتي. توجد أيضاً عدة أوامر للتحكم في حركة النهاية الطرفية للروبوت كما هو مبين بالشكل رقم (١١).. مثل MoveL للانتقال من نقطة إلى أخرى في خط مستقيم.. و MoveC للانتقال في مسار دائري.. و MoveJ للتحرك من نقطة إلى أخرى دون التقييد بمسار معين.. حيث يتم التحكم في حركة المفاصل لاختيار أقصر مسار أو لتوفير الطاقة.

يحتوي أمر التحرك على أربعة معاملات يتحكم تعريفها. يمثل المعامل الأول P1 النقطة المراد الوصول إليها.. ويشير المعامل الثاني v100 إلى سرعة الحركة (مليمتر\ثانية).. بينما يعبر المعامل الثالث z10 عن درجة الدقة أو السماحية (تمثل Fine أعلى دقة ممكنة).. ويشير المعامل الرابع Tool 1 إلى اسم الأداة الطرفية المثبتة في الروبوت المراد تحريكها.

توجد أدوات مساعدة لكتابة البرامج بلغة "ربيد" من إنتاج شركة ABB مثل RAPID Syntax- و Quick Teach و Checker. يمكن أيضاً استخدام بيئة برمجة متكاملة مثل.. COSIMIR لشركة Festo - شكل رقم (١٢)- أو RobotStudio لشركة ABB لاتمام عملية البرمجة والمحاكاة.

المتغيرات VAR والمتغيرات التي يجب إعطاؤها قيمة ابتدائية PERS. يمكن تعريف متغيرات أو ثابت عديدة أو نصية باستخدام أنواع مختلفة مثل Num للقيم العددية و bool للقيم المنطقية (True أو False) و String للقيم النصية. يمكن أيضاً استخدام المسجلات Registers لتسجيل قيم الموضع أو الموضع وزاوية الدوران كالتالي:

```
VAR pos position1;
position1 := [500, 0, 940];
position1.x := position1.x + 50;
VAR pose pos1;
pos1 := [[500, 100, 800],
[1,0,0,0]];
pos1.trans := [650, -230,
1230];
pos1.trans y := -23.54;
```

مراكز توزيع «الكهرباء العربية»

القاهرة

- شركة النظم التكنولوجية:
٩٩ ش رمسيس - أمام نقابة المهندسين
ت: ٢٥٧٨٥٠٠٨ - ٢٥٧٨٥٠٠٩
- النخيلي إخوان:
١٦٧ ش التحرير - باب اللوق
ت: ٢٣٩٢٧٥٩٢
- مامون للمهندسة الكهربائية
١٢ ش بستان الدكة - برج الفاروق
ت: ٢٥٨٨٨٣٠٥

الاسكندرية

- مكتبة علاء الدين:
٦٢ ش صفية زغلول - ت: ٤٨٧٦١٨٦

العاشر من رمضان

- الحرميين للتوريدات:
١٠ رمضان - الأردنية - أمام دار المناسبات
ت: ٠١٠/١٢٧٨١٠٢ - ٠١٥/٣٨٥٩٢٢